

Declaration of Conformity

Fellowes Manufacturing Company
 Yorkshire Way, West Moor Park
 Doncaster, South Yorkshire, DN3 3FB, England
 declares that the product
 Model P-57Cs

conform with the requirements of the Restriction of Hazardous Substances Directive (2002/95/EC), the requirements of the Low Voltage Directive (73/23 EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336 EEC) and the following harmonized European Names (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN60950 'Information Technology Equipment'

EMC:	Standard	Security Level	Performance Criteria
	EN 55014-2:1997+A1:2001	Section 7.2.2, category II	See Details Below
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998	2 (Contact), 3 (Air)	B
	IEC 61000-4-4:1995	2	B
	IEC 61000-4-5:1995	2 (DM), 3 (CM)	B
	IEC 61000-4-6:1996	2	A
	IEC 61000-4-11:1995		C
	EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2001	Tables 1 & 2	
	EN 61000-3-2:2000	Section 7.1 Table 1	
	EN 61000-3-3:1995+A1:2001	Section 5	

Itasca, Illinois, USA
 June 30, 2006

James Fellowes

James Fellowes

Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
France	+ 33-(0)-1-30-06-86-80
Italia	+ 39-071-730041
Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-(0)-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+ 48-(22)-771-47-40
Spain	+ 34-91-748-05-01
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600

www.fellowes.com

Fellowes

1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

<http://www.fellowes.com>

Australia
Benelux

Canada
China

Deutschland
España

France
Italia

Japan
Korea

Polska
Singapore

United Kingdom
United States

© 2006 Fellowes, Inc. Part No.



Fellowes

THE WORLD'S TOUGHEST SHREDDERS™



P-57Cs

Please read these instructions before use.
 Veuillez lire ces instructions avant utilisation.
 Lea estas instrucciones antes del uso.
 Bitte lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.
 Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.
 Gelieve deze instructies te lezen vóór gebruik.
 Läs dessa instruktioner före användningen.
 Læs venligst denne vejledning før anvendelse.
 Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.
 Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.
 Przed użyciem proszę przeczytać instrukcję.
 Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.
 Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
 Kullannadan önce lütfen bu talimatları okuyun.
 Pred použitím si prečítajte tyto pokyny.
 Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
 Használat előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.
 Leia estas instruções antes da utilização.

primaoffice ОФИСНОЕ, БАНКОВСКОЕ,
 КАССОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

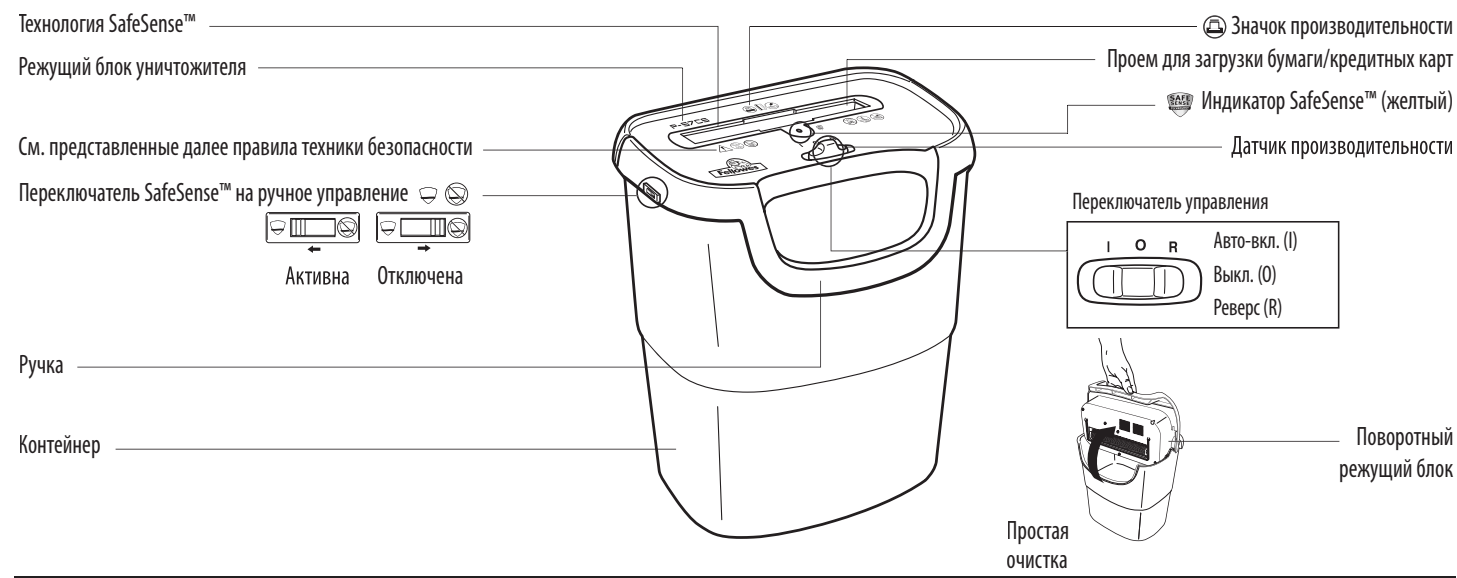
Уничтожители документов Детекторы валют
 Переплетные машины Расходные материалы
 Резак для бумаги Счетчики банкнот и монет
 Ламинаторы Напольные защитные коврики

☎ **768-41-32** info@prima-office.ru
 www.prima-office.ru

Документ предоставлен для ознакомления.
 Любое иное использование незаконно.
 Все права принадлежат легальным правообладателям.

РУССКИЙ

Модель P-57Cs



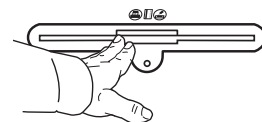
Передовая технология обеспечения безопасности! Функция SafeSense™ останавливает измельчение, если руки находятся слишком близко к загрузочному проему.

Для проверки технологии SafeSense™

Нажмите кнопку Авто-вкл. (Auto-On) (O)



Прикоснитесь к контрольной поверхности



Сенсор начнет светиться



ВОЗМОЖНОСТИ

Измельчает: бумагу, кредитные карты и скобы для степлера

Не измельчает: бесконечные формуляры, клейкие этикетки, диапозитивы, газеты, картон, канцелярские скрепки, ламинатный пластик или не указанные выше виды пластика

Размер фрагментов бумаги:

Резка на конфетти.....3,9 x 50 мм

Максимум:

Листов за проход (Резка на конфетти).....8*

Карт за проход.....1*

Ширина бумаги 230 мм

Время непрерывной работы 5-7 минут

* Бумага А4 70 г/м² при 220-240 В, 50 Гц, 1,0 А; более высокая плотность бумаги, повышенная влажность или отклонение напряжения питания от номинального значения могут уменьшить производительность. Рекомендуемая дневная нагрузка: 10-20 проходов по измельчению бумаги; 10 карт.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ — Прочтите перед использованием!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не допускайте детей и животных к уничтожителю. Не подносите руки близко к загрузочному проему. Всегда отключайте прибор от сети, когда он не используется
- Не допускайте случайного попадания посторонних предметов - перчаток, ювелирных изделий, одежды, волос и т. д. в загрузочные проемы уничтожителя. При попадании предмета в верхний проем переключите устройство в режим Реверс (R), чтобы извлечь предмет.

ВНИМАНИЕ!

- Не касайтесь открытых ножей под режущим блоком резки на конфетти.

- Никогда не используйте аэрозоли, легковоспламеняющиеся вещества или вещества на основе нефти около уничтожителя. Не применяйте к уничтожителю сжатый воздух.
- Не используйте уничтожитель, если он поврежден или неисправен. Не открывайте режущий блок уничтожителя. Не устанавливайте около источника тепла или воды, или над ними.
- Уничтожайте по 8 листов за проход во избежание заторов.

- Заземленная сетевая розетка должна быть установлена поблизости от устройства в легко доступном месте.

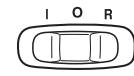
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Для простоты утилизации отходов вставьте мешок для отходов (Fellowes № 36052).

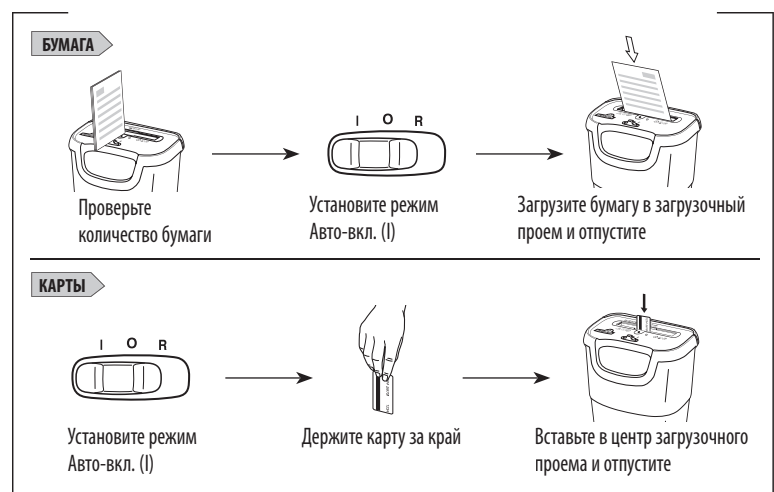


Время непрерывной работы: не более 5-7 минут.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: после каждого прохода уничтожитель работает некоторое время вхолостую для очистки загрузочного проема. После непрерывной работы более 5-7 минут инициируется 20-минутный период охлаждения.



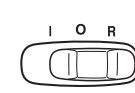
Установите переключатель в положение Выкл. (O) и включите уничтожитель в сеть



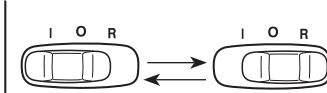
Установите переключатель в положение Выкл. (O) и отключите от сети

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОВ

Затор бумаги: установите переключатель в положение Выкл. (O), снимите режущий блок уничтожителя и освободите контейнер. Установите на место режущий блок уничтожителя и выполните некоторые или все приведенные ниже процедуры.



Включите режим Реверса (R) на 2-3 секунды



Медленно переключайте направление движения попеременно вперед - назад



Установите переключатель в положение Выкл. (O) и отключите от сети



Аккуратно достаньте неразрезанную бумагу из загрузочного проема. Включите режим Реверса (R)

Уничтожитель не запускается:

☀ Желтый - функция SafeSense™ активна

☀ Желтый мигающий - функция SafeSense™ отключена

Убедитесь, что режущий блок уничтожителя правильно расположен на корзине

Подождите 20 минут, чтобы остыл мотор. Снимите и освободите корзину

ВНИМАНИЕ: Если индикатор SafeSense™ продолжает гореть, для выполнения вышеуказанных операций следует воспользоваться **переключателем на ручное управление**. После удаления замявшейся бумаги перезапустите функцию SafeSense™. (См. представленные ниже инструкции по работе с функцией SafeSense™).



SafeSense™ и затор бумаги: Если активизируется функция SafeSense™ (индикатор SafeSense™ продолжает гореть), что наводит пользователя на мысль о возникновении в уничтожителе затора бумаги при отсутствии фактического затора, воспользуйтесь **переключателем на ручное управление**, чтобы отключить функцию SafeSense™ и удалить бумагу. **Предупреждение** – при переводе переключателя в положение ручного управления индикатор SafeSense™ начинает мигать, при этом функция SafeSense™ НЕ работает. После удаления бумаги перезапустите функцию SafeSense™.

Индикатор сенсора светится – затор бумаги



Переключатель SafeSense™ на ручное управление



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно запускайте на одну минуту в обратном направлении



Выполните следующие процедуры смазки и повторите их дважды.

Смазывайте при заполнении контейнера или как только обнаружите, что:

- Снижается производительность
- Мотор звучит необычно, или уничтожитель прекратил работать



Установите переключатель в положение Выкл. (O)



*Нанесите слой масла по всему загрузочному проему



Установите режим Авто-вкл. (I)



Уничтожьте один лист



Включите режим Реверса (R) на 2-3 секунды



ВНИМАНИЕ! *Используйте только неаэрозольное растительное масло в масленке с длинным носиком, например Fellowes 35250

ГАРАНТИЯ

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ Компания Fellowes, Inc. ("Fellowes") гарантирует отсутствие дефектов материалов или производственных дефектов режущих ножей машины на протяжении 3 лет со дня покупки первоначальным покупателем. Компания Fellowes гарантирует отсутствие дефектов материалов или производственных дефектов остальных деталей машины на протяжении 2 лет со дня покупки первоначальным покупателем. Если в течение гарантийного срока будет обнаружен дефект какой-либо детали, вы имеете право только и исключительно на ремонт или замену, по усмотрению и за счет компании Fellowes, дефектной детали. Данная гарантия не распространяется на случаи неправильной эксплуатации, неправильного обращения или несанкционированного ремонта. **НАСТОЯЩИЙ ДОКУМЕНТ ОГРАНИЧИВАЕТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБОЙ**

ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, в том числе ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЯХ, УКАЗАННЫМ ВЫШЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ. Компания Fellowes ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за любой косвенный или случайный ущерб, связанный с данным изделием. Данная гарантия дает вам определенные юридические права. Продолжительность и условия данной гарантии действительны по всему миру, кроме тех стран, где местное законодательство может налагать иные ограничения или условия. Для получения более подробной информации или обслуживания по данной гарантии обратитесь к нам или к продавцу вашего изделия.